

[Eusk/Cast] [Video] Herri bat gaztetxe bat!

BARAKALDOKO GAZTE ASANBLADA :: 06/06/2014

La okupación es el camino, esa es la única alternativa que nos queda a l@s joven@s Barakaldes@s.

[Euskara] Okupazioa bide dugu, hori da Barakaldoko gazteoi gelditzen zaigun aukera bakarra. Behin ta berriz aditzera eman dugu aurrean aurkezten zaigun errealitateak gure ametsak itotzen dituela, bere espekulazio eta ustelkeriarekin. Sistemak, bere burua zilegitzat hartzeko, lege eta arauak sortzen ditu, baina, nahiz ta mezu horrekin aho beteriko diskurtso ponpoxoak bota, gazteon egunerokotasuna guztiz kontrakoa da, non dagozkigun ustezko eskubide horiek ukatuak ditugun: etxebizitza eskubidea ikusezina da, lan duina utopia bat bezala planteatzen zaigu eta edozein aisialdi ekintza diru xahuketa bat da. Baina, honen aurrean gazteok ez daukagu inolako asmorik beso gurutzaturik gelditzeko, gure baitan neurriezina den gazte indarra daukagulako eta horrek mundu berri eta zuzen batekin amestera eramaten gaituelako. Argi eta garbi ozen oihukatu nahi dugu ez garela euren kontsumismo edo jai ereduarekin asetzen ezta euren kudeaketa sozioekonomikoarekin bat etortzen. Sistema kapitalista honen oinarri diren zutabeak herdoilduta daude, eta goitik behera berreraikiak izan behar dira, egungo egoera irauliz. Gure helburuen bidean, espazio aske baten beharra ezinbestekotzat jotzen dugu eta hona hemen okupaturiko gaztetxe berria, zein gazte ametsen eta antolakuntzaren sustatzaile bilakatuko da. Ekintza honek funtzio bikoitza dauka, batetik asanbladak sistema kapitalistaren dogma handienetariko bat kolokan jarri nahi izan du, jabetza pribatua, hain zuzen, zeinek lokal abandonatuak hautsa pilatzen jarraitzea bermatzen duen, gazteok kale gorrian eta gunee askerik gabe gauden bitartean. Eta bestetik, gazte antolakuntzaren eta autonomiaren gunea bilakatzea, non kritikotasuna eta aisialdi alternatiboa garatuko dugun guztion artean. Hortaz, dagokiguna eskuratuz eta gure eskubideak aldarrikatuz, Barakaldoko gazte asanbladak, bere 8. Urteurrenean, herriko gazteriari honako espazio hau eskaintzen dio, guztion artean, autogestioaz eta arduraz, mundu berriaren haziak landatu ditzagun. Honen bidean, azpimarratu nahi dugu asanbladak irekiak eta anitzak direla, eta gaztetxea gazteriaren ahotsa izan nahi duen heinean, ahalik eta gazte gehien parte hartzea berebiziko garrantzia daukala, gazteok gure baitan ditugun kolore ezberdinez bertako hormak margotu ditzagun.

AURRERA GAZTEAK! GARAIPENERA! BORROKA DUGU BIDE TA AMETSAK HELBURU! GORA BARAKALDOKO GAZTERI ERREBELDE ETA KRITIKOA! GORA BARAKALDOKO GAZTE ASANBLADA!

[Castellano] La okupación es el camino, esa es la única alternativa que nos queda a l@s joven@s Barakaldes@s. Una y otra vez hemos remarcado que la realidad que se nos presenta ahoga nuestros sueños, debido a su especulación y su putrefacción. El sistema, crea leyes y normas para justificarse, pero a pesar de llenarse la boca con esos discursos bonitos, el día a día de l@s joven@s es todo lo contrario. En donde eso derechos nos son arrebatados: el derecho a la vivienda es inexistente, el trabajo digno se nos presenta como una utopía y cualquier actividad u ocio están basadas en el dinero. Pero, ante esta realidad l@s joven@s no tenemos ninguna intención de quedarnos de brazos cruzados, tenemos una

fuerza infinita y esto nos conduce a soñar con un mundo nuevo y justo. Queremos gritar alto y claro que no nos conformamos con su consumismo o su modelo festivo y tampoco con su gestión socioeconómica. Los pilares que sostienen este sistema capitalista están debilitados y deben ser reconstruidos de arriba a abajo, sustituyendo la actual situación. En el camino de nuestros objetivos, vemos la necesidad de un espacio libre y he aquí el gaztetxe okupado, en donde se convertirá en el estímulo de los sueños y la organización juvenil. Esta acción tiene una doble función, por un lado la Gazte Asanblada ha querido tambalear uno de los mayores dogmas del sistema capitalista, la propiedad privada, en la cual se fomenta que los locales abandonados continúen llenándose de polvo, mientras l@s joven@s seguimos en la calle y sin espacios libres. Por otro lado, la creación de un lugar que sirva de sustento para la autonomía y la organización de la juventud, en donde entre tod@s desarrollaremos la criticidad y el ocio alternativo. Por ello, consiguiendo lo que nos corresponde y reclamando nuestros derechos, la Gazte Asanblada de Barakaldo ofrece en su 8º aniversario a l@s joven@s del pueblo este espacio, tod@s juntos, por medio de la autogestión y la responsabilidad plantaremos el simiente para un mundo nuevo. En este camino, queremos señalar que nuestras asambleas son abiertas y plurales y para que el gaztetxe sea la voz de la juventud, es necesaria la participación de tod@s l@s joven@s posibles para colorear estos muros con los distintos colores que tenemos l@s joven@s en nuestro interior. **AURRERA GAZTEAK! GARAIPENERA! BORROKA DUGU BIDE TA AMETSAK HELBURU! GORA BARAKALDOKO GAZTERI ERREBELDE ETA KRITIKOA! GORA BARAKALDOKO GAZTE ASANBLADA!**

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-video-herri-bat-gaztetxe-bat>